



Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations



International  
Plant Protection  
Convention



إرشادات المسح لـ

*Diastocera trifasciata*





Figure 1. Adults of *D. trifasciata* (USDA)

## إرشادات المسح لـ *Diastocera trifasciata*

### الاسم العلمي

*Diastocera trifasciata* (Fabricius)

**Synonym:** *Analeptes trifasciata* Fabricius

### الاسم الشائع

Stem girdler

### نوع الإفة

Flat-faced longhorn beetle, branch girdler

### الموقع التصنيفي

الصف: Insecta الرتبة: Coleoptera

العائلة: Cerambycidae تحت العائلة: Lamiinae

### العوائل الشائعة

### العوائل المفضلة

*Anacardium occidentale* (cashew), *Sterculia setigera* (kukkuki), and *Annona senegalensis* (wild soursop)

### العوائل الأخرى

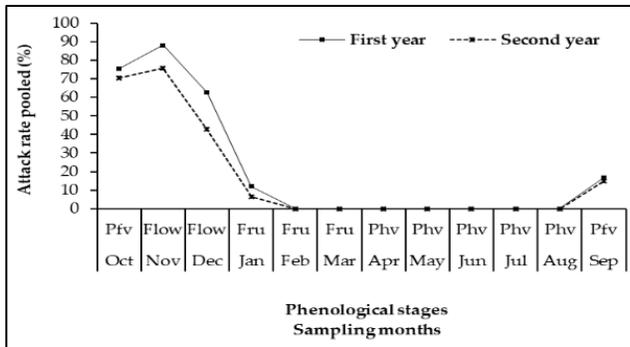
*Adansonia digitata*, *Bombax costatum*, *Ceiba penlandra*, *Eucalyptus saligna*, *E. camaldulensis*, *E. globulus*, *Lanea nigrilana*, *L. triphylia*, *Sclerocarya birrea*, *Spondias monbin*, and *Pseudospondias microcarpa*

### بروتوكول المسح

### الطور المستهدف

الطور المستهدف للمسح البصري هو البالغات، مع ذلك يمكن إجراء المسح البصري للاضرار الناتجة من أجل التحري عن سكان الإفة عندما تكون البالغات غير موجودة.

### وقت المسح السنوي:



الشكل 2. الأشهر التي تم فيها العثور على بالغات حشرة *D. trifasciata* تهاجم اشجار الكاجو وعلاقتها بفينولوجيا النبات في وسط كوت ديفوار (صورة من-Ouali N'Goran et 2020)

- تبدأ المسوحات البصرية للبالغات على أغصان الأشجار العائلة من نهاية موسم الجفاف حتى الظهور الأزهار.
- يمكن إجراء المسوحات البصرية للفروع المقطوعة التي تحتوي على البيض واليرقات والعداري خلال موسم الجفاف عند عدم وجود البالغات.

يظهر الجيل الأول من الحشرات البالغة الجديدة في نهاية موسم الجفاف ويمكن أن يستمر لمدة تصل إلى 10 أشهر. تبدأ الهجمات عندما تكون الأشجار في مرحلة النمو الخضري قبل الإزهار وتصل إلى ذروتها خلال هذا الوقت. وعندما تبدأ الأزهار في

الظهور، تبدأ الهجمات في الانخفاض وتتوقف عند مراحل الإثمار والنمو الخضري لشجرة الكاجو بعد الحصاد (الشكل 2).

### الفحص البصري

الفحص البصري: استخدم أدوات مثل صفائح الضرب ( قطعة من قماش فاتح اللون أو قماش أو بلاستيك مقاوم للماء) مع عصا لضرب الخنافس من فروع النباتات العائلة.

### العلامات والاعراض:



الشكل 3. يظهر البالغة *D. trifasciata* وهي تتغذى وتزيل من اللحاء من فرع الشجرة العائلة (صورة من (Asogwa et al., 2011))

خلال موسم الأمطار، ابحث عن تحزم الأغصان في الأشجار العائلة، توجد الخنافس على الأغصان القريبة من المنطقة التي تحوي اعراض تحزم. قد تظهر على الافروع المتحزمة علامات اعراض تحول الأوراق إلى اللون الأصفر، وقد تسقط بعض الفروع على الأرض. قد ترى أيضاً علامات تغذية البالغات، حيث يتم كشط اللحاء من الفروع الصغيرة للشجرة (الشكل 3 )

يوضح الشكل 4 مراحل الهجوم على أغصان شجرة الكاجو الناتج عن تزاوج زوج من حشرات *D. trifasciata* البالغة. تحزم البالغات الافرع وفي النهاية وتقطع أغصان أشجار الكاجو على مدار 9-15 يوماً. تتراوح أحجام الافروع من 8.5 سم إلى 35 سم وطولها من 1 م إلى 4.9 م. تضع الإناث بيضة في الافرع المقطوع الذي إما تسقط على الأرض أو تظل ملتصقاً بالشجرة.

البالغات كبيرة الحجم (يبلغ طولها 30-45 ملم) ويمكن رؤيتها عادةً من الأرض عندما تبدأ في تحزم أغصان الأشجار. عندما يصل الحزام إلى اوعية الخشب، يمكن ملاحظة اصفرار الأوراق الموجودة على الافرع المتحزمة. تبدو الفروع المقطوعة وكأنها مقطوعة بواسطة منشار (الشكل f4). يمكن أيضاً رؤية ثقوب وضع البيض الموجودة على الافروع المقطوعة، بالإضافة إلى فتحات الخروج التي أحدثتها الحشرات بالإضافة إلى فتحات الخروج التي أحدثتها الحشرات البالغة الخارجة حديثاً على الفروع المقطوعة التي سقطت على الأرض.



الشكل 4. تسلسل الأضرار التي لحقت بأشجار الكاجو من قبل *D. trifasciata* (صور من Ouali-N'Goran et al., 2020).

#### اختيار موقع المسح

مزارع الكاجو أو الأماكن الأخرى التي تكثر فيها العوائل النباتية جمع العينات

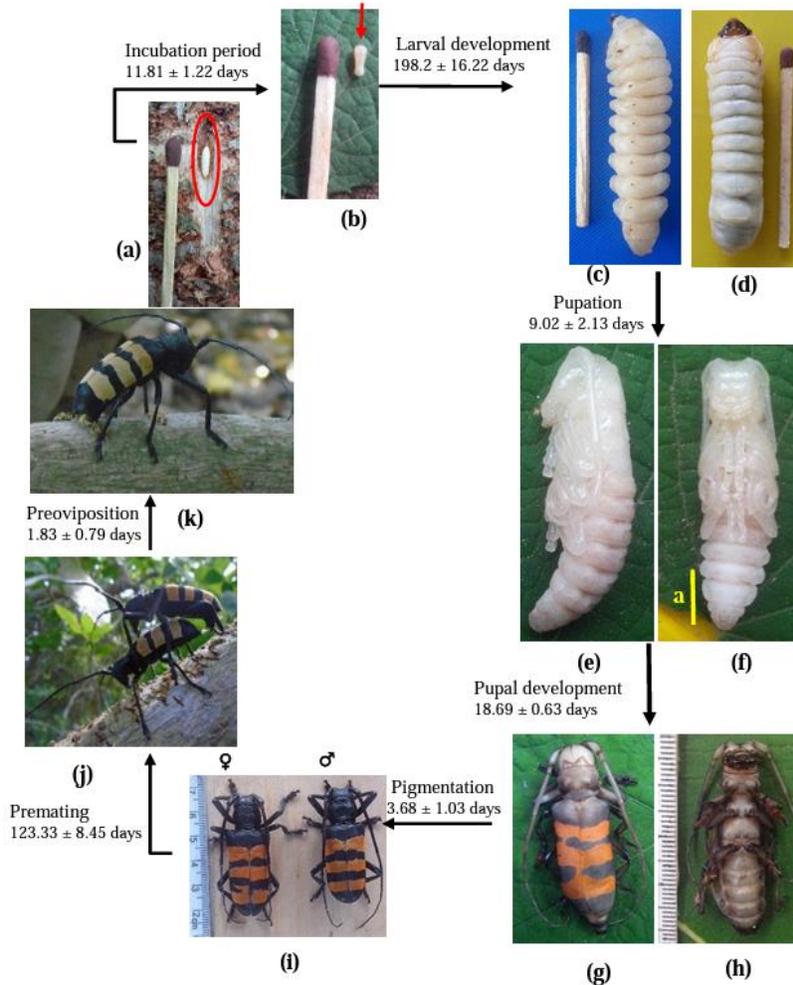
#### جمع العينات

اجمع البالغات باستخدام صفائح الضرب، أو باليد إذا كانت في متناول اليد. ضعها في قنينة تحتوي على 70% كحول ليتم إرسالها لتشخيصها. إذا كانت الفروع المقطوعة تحتوي ثقوب واضحة لوضع البيض، فيمكن جمعها ولفها بكييس شبكي حتى تظهر البراعم البالغة. يمكن أن تكون صورة الحقل مفيدة أيضًا لرؤية الموقع أو العائل بالكامل أو الأعراض أو كيف تبدو الحشرة المشتبه بها في الحقل قبل أخذ العينات.

#### تعريف وتشخيص الإفة

يلزم إجراء فحص مورفولوجي للبالغين باستخدام مجهر مزود بتكبير 50 x لتأكيد الهوية. قد يتم تحديد الهوية النهائية من قبل خبير في عائلة Cerambycid بناءً على التراكيب الخارجية.

*Diastocera trifasciata* هي خنافس كبيرة الحجم (4-6 سم) طويلة القرون تهاجم الكاجو. يمكن رؤيتها وهي تزحف أو تطير بالقرب من أغصان شجرة الكاجو. تضع الإناث بيضة واحدة في كل فرع مقطوع حيث تتطور الى اليرقات. وتنتج جيلاً واحداً في السنة.



الشكل 5. دورة حياة *D. trifasciata* (صورة من Akessé and Ouali-N'Goran, 2018)

**البالغات:** تتشابه الذكور والإناث البالغات في الحجم (30-45 ملم) والمظهر حيث تكون ذات أجسام سوداء وعادةً ما تكون هناك ثلاثة خطوط برتقالية عريضة وأفقية على الأجنحة الخارجية. تميل الذكور إلى أن تكون أكبر حجماً من الإناث، ولديها قرون استشعار أطول بشكل ملحوظ (الشكل 1). تعيش الإناث لفترة أطول من الذكور (178-208 يوماً) وتضع البيض لمدة 64 يوماً تقريباً، بإجمالي 126-200 بيضة لكل أنثى.

**البيض:** البيض يشبه حبة الأرز، ويبلغ طوله حوالي 6 ملم، وهو بيضوي، ولونه أبيض. يفقس البيض بعد حوالي 12 يوماً من وضعه. **اليرقات:** لون اليرقات شفافة إلى الأبيض كريمي وتتم من حوالي 5 ملم في الطول إلى 48 ملم كأطور نهائية خلال 169 إلى 226 يوماً. **العذراء:** العذراء لونها أبيض أو أسود حسب مرحلة التطور ويبلغ طولها 23.5-46.9 ملم وتستغرق من 16 إلى 19 يوماً لتتحول إلى بالغة. بعد ظهور العذراء الى بالغات، تقضي حوالي 3 أيام في حجرة العذراء حيث تتصلب البشرة. عندما تخرج، فإنها تمضغ فتحة الخروج على شكل دائري في الفرع المقطوع يبلغ عرضها حوالي 18 ملم. يمكن أن تستمر دورة الحياة بأكملها من 167 إلى 240 يوماً.

## مصادر التعريف والتشخيص

وصفت الصفات المورفولوجية في 2002 من قبل N'Goran et al. ويمكن العثور على صور إضافية للخنافس المماثلة في موقع [Ceramycoidea.com](http://Ceramycoidea.com). لا يوجد مفتاح خاص بقبيلة Ceroplesini ، التي ينتمي إليها *D. trifasciata* ، ولكن يوجد مفتاح على الإنترنت لقبيلة Lamiinae يمكن أن يكون مفيداً في [Lamiines of the World](http://Lamiines of the World)



الشكل 6. أنثى (30 ملم) على اليسار، وذكر (25 ملم) على اليمين، من *C. aestuans* من السنغال (صور من Roguet, J.P., 2023)

## الأنواع الممكن الخاطئ بينها بسهولة

(*ceroplesis aestuans* (Olivier ، 1795) (الشكل 6)

*Ceroplesis aestuans guineensis* Hintz تشبه *D. trifasciata* وهي موجود في أفريقيا حيث تم العثور عليها في اشجار الكاجو والمانجو في المغرب. هذه الخنافس أصغر حجماً (23-35.5 ملم) ولا تمتد قرون الاستشعار إلى ما هو أبعد من طول الجسم عند الإناث.

هناك العديد من الأنواع الأخرى من *Ceroplesis* التي يكون لونها مشابه لـ *D. trifasciata* ، ولكن معظمها أصغر حجماً. يفضل أن يتم التعريف النهائي بواسطة خبير في Cerambycids

## الانواع المتواجدة الاخرى غير الهدف

النوع *Apate terebrans* Pallas (Coleoptera:Bostrichidae)

لا يشبه النوع *D. trifasciata* ، ولكنه أكثر شيوعاً في بعض بساتين الكاجو، ويسبب نفس الضرر.

النوع *Paranaleptes reticulata* Thomson ( Coleoptera: Cerambycidae) تحلق أشجار الكاجو أيضاً، موجودة في أفريقيا، ولكنها أصغر حجماً. ولا توجد لديها خطوط على الجناح الامامي مثل *D. trifasciata*.

## الصور مقتبسة من

Akese, N.E. and M.S.-W. Ouali-N'Goran. 2018. Population fluctuation of *Diastocera trifasciata* (Fabricius, 1775) (Coleoptera: Cerambycidae), cashew branches girdler in the Brobo locality (Central Côte d'Ivoire). *Journal of Entomology and Zoology Studies*. 6(5): 1064-1070. (Fig. 5)

Asogwa, E.U., T.C.N. Ndubuaku, and A.T. Hassan. 2011. Distribution and damage characteristics of *Analeptes trifasciata* Fabricius 1995 (Coleoptera: Cerambycidae) on cashew (*Anacardium occidentale* L. 1753 in Nigeria. *Agriculture and Biology Journal of North America*. 2(3): 421-431. (Fig. 3)

Ouali-N'Goran, M. S.-W., E.N. Akessé, G.M. Ouattara, and D. Koné. 2020. "Process of Attack on Cashew Tree Branches by *Diastocera trifasciata* (Coleoptera: Cerambycidae) and the Relationship between These Attacks and the Phenological Stages in the Gbêkê Region (Central Côte d'Ivoire)" *Insects* 11, no. 8: 456.

<https://doi.org/10.3390/insects11080456> (Fig. 2 and 4)

Roquet, J.P. 2023. Lamiines of the World. Lamiinae.org (Fig. 6)

قامت وزارة الزراعة الأمريكية بتطوير ورقة البيانات هذه لدعم برنامج الصحة النباتية في أفريقيا (2023).

**International Plant Production Convention Secretariat**  
ippc@fao.org | www.ippc.int

**Food and Agriculture Organization of the United Nations**  
Rome, Italy